

XXXII
eti sub
termi
grădini
orale si
venite
orale si
dină si
venite
antorale
bani si
aputate.
ntorale
ajutor
nile cu
Bein
hial.
3-3
—
o 16/29
minu
lin co
ninecă
școalei
gata,
10%
de a
multă
de li
c.
spese
lici
ută la
ima
1-1

Anul XXXII.

Arad, 24 August (6 Sept.) 1908.

Nr. 34.

REDACTIA:
și
ADMINISTRATIA:
Batthyányi utca Nr. 2.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii. Concursuri, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL
ABONAMENTULUI:
PENTRU
AUSTRO-UNGARIA:
Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.
PENTRU ROMÂNIA ȘI
STRĂINATATE:
Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.
Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 266.

Societatea fondului de teatru.

Societatea fondului de teatru, s'a întrunit în anul acesta în adunare generală la Oravița, un oraș frumos și plin de viață, din părțile banatice.

Serbările, începute la 15/28 August, s'au inaugurat cu serviciul bisericesc, oficiat de P. On. Domn protopop al Radnei Procopie Givulescu, cu asistența preoților Iuliu Iorgovici și G. Neda.

In absența vicepreședintelui presidiaza adunarea Mag. Sa. dl Vasilie Goldiș, care rostește, improvizat, următorul discurs de deschidere:

— Cu regret vă anunț — a zis, că dl V. Oniț, vicepreședintele Societății noastre a fost împiedecat prin indispoziție momentană a participa la adunarea noastră generală. Între astfel de împrejurări comitetul numai eri a putut luă dispoziții asupra conducerii adunării noastre generale. El a aflat de bine că mi concrede mie aceasta foarte onorifică dar grea sarcină. Iubitul nostru vicepreședinte a și pregătit un discurs de deschidere și aceasta împrejurare m'ar putea dispență de a răpi din timpul d-voastră, având în vedere nu numai frumusețea literară dar și valoarea reală a acestui discurs, prin care ni-se indică misiunea adevărată a Societății noastre. Dacă totuși mă simtesc obligat să vă obosi, o fac, pentru că toamă momentele de acum mi-se par potrivite de a scoate o învățătură din rostul societății noastre. O învățătură, pe care datori suntem să o propagă și să o împrimă în conștiința poporului nostru. Aceasta este învățătură pe care sf. Scriptură nu-o spune așa de frumos, cu cuvintele: »Credința ta te va măntuî«. Societatea noastră, domnilor mei, a isvorit din cel mai curat idealism. Înainte cu 38 de ani, un tânăr, slab în puteri fisice, dar tare în credință să în virtuțile poporului român, a lansat idea înființării unui teatru român. Tânărul acesta a grupat floarea neamului nostru de atunci, în slujba acestei idei și a făcut o propagandă apostolică pentru întruparea ei. Si când publicul cel mare, crezând că întruparea aceasta este de domeniul fantasiei, a căzut într'un moment de șovâială, acest tânăr nu și-a pierdut credința, nu și-a pierdut nădejdea că a ținut singur în sus fălfâind steagul Thaliei Române. Si a avut fericirea, la apusul vieții sale,

să și vază visul cu ochii; temelia teatrului român așezat pe baze trainice.

Din povestea aceasta scurtă și simplă se desface, doamnelor și domnilor, ca dela sine învățătura ce trebuie să o avem mereu înaintea ochilor: Credința ta te va măntuî! Iată onorată adunare generală, credința tare a unui singur om a făcut ca idealul, care se credea irealizabil, în care mulțimea mare și perduse încrederea, să s'apropie cu pași tot mai repezi și mai siguri spre întrupare. (Aplauze). Am voit, onorată adunare generală, să accentuez aceasta acum, când din diferite împrejurări a început în unele părți să se clătină credința în îsbânda definitivă a problemelor culturale românești. Când vedem că suntem în preajma înființării teatrului românesc, când întrezărим în viitorul nu prea îndepărtat trupele teatrale cutrericând satele noastre, când vedem întruparea visului celuia mai frumos țesut de atâtea generații, este timpul ca România să și întărească credința, să și otelească sufletele și să privească cu neclintită încredere în viitorul lor. (Aplause prelungite). Nu este nevoie să accentuă că orice cultură nu poate fi decât națională. (Aşa-i! Aşa-i!). Desvoltă pe larg teza aceasta apoi continuă: Pentru aceea, când poporul român căntă să se întărească prin cultură și întărește naționalitatea sa (Aşa-i). Termin cu dorință, că plecând d'acă să ne ducem cu totii întăriți în credință pentru îsbânda culturală a poporului român! (Aplause prelungite).

S'au rostit saluturi entuziaste de d-nii Dr. P. Corneanu, în numele »Asociației«, Dr. M. Groșeanu, în numele orăvișenilor.

După prezentarea raportului general și alegerea comisiunilor urmează disertația d-lui Dr. V. Braniște »Dansul și cântecul românesc în veacul al XVI și XVII«.

La banchet au toastat d-nii Al. Popovici protopop, Dr. A. Vecerdea, Dr. Iosif Blaga și a. Prezidentul d-l V. Goldiș, a rostit primul toast pentru M. Sa terminii următorii:

Doamnelor și Domnilor!

De câte ori în societatea românească se ridică păharul cel dintâi în sănătatea aceluia care ocupă locul dintâi în stat, nu se face numai pentru

a satisface unui obicei, unei obligații ci se face din sentimentul cel mai curat și sincer de dragoste ce poporul românesc nutrește față de Majestatea Sa Monarhul (Entuziaste ovaționi, Mesenii se ridică în picioare). Aceasta dragoste își are rădăcinile în istoria de veacuri a poporului românesc (Aşa-i! Aplause). Numele Mariei Tereziei, alui Iosif al II-lea, sunt întipărite pentru toate veacurile în inima poporului nostru, care nu uită binefacerile. Tot așa nu va uită poporul nostru niciodată cu ce-i datorează Acelui venerabil și iubit bâtrân, care poartă azi pe umerii săi sceptrul țării. Trăiască Majestatea Sa Imperială și Regală Apostolică Fracisc Iosif I-iul. (Aplause îndelug repeatate).

A doua zi, înafără de lucrările dela ordinea zilei a cedit dl. A. Bănutiu conferența sa.

Să ales președinte al Societății d-l *Ioan Mihu*, mare proprietar în Vinerea.

Cotizațiunile membrilor înscriși cu ocaziunea acestei adunări, face suma de 7000 coroane.

Dreptul Iov.*

Tinta: Azi vă voi istorisi, filor, cum a cercat Dumnezeu pe un om bun și drept.

Analiza: Noi am mai învățat și până acum despre unii oameni drepti. Spune-mi N. despre cari? (Despre Noe, Avram, Iosif, Moise și Iozua). Cum se arătărea aceștia către Dumnezeu? Cu credință și ascultare. Dar omul despre care vreau să vă vorbesc acum, mai avea și altă însușire bună. El nu numai a crezut în Dumnezeu și a împlinit voia lui, ci a și suferit multe grele cercări dela Dumnezeu, ca nimeni altul. El a fost om foarte avut și într'o zi i-au perit toate averile. A avut copii și fete și într'o zi au perit toți. Iar pe urmă însuși a căzut într'o boală grea. Din om avut, cu copii și sănătos, cum era el acum? Sărac, fără prunci și bolnav, ca nime în lume. Cugetați numai, ce ar fi făcut un om râu și necredincios în starea lui? De bună seamă învinuia pe Dumnezeu și și-ar fi cerut moartea. Dar face și Iov așa? Nu. El sufere cu răbdare până în fine. Dar să ascultați frumos istoria lui Iov!

Sinteză.¹⁾ 1. În pământul Idumeii a trăit un om drept și cinstitor de Dumnezeu, cu numele Iov.

Iov a fost om foarte bogat. El avea vite foarte multe: boi, oi, azine, cămile și servitori mulți. Apoi mai avea și copii: 7 feciori și 3 fete.

Iar Dumnezeu a cercat credința lui Iov, trimițând pe capul lui săracia și o boală grea.

Odată veni la Iov un om zicând: „Părechile tale de boi arau și azinele pășteau lângă ele. Și venind furii le-au furat, și pe servitori i-au ucis.

Alt om a venit și i-a zis: „Foecă a picat din cer și a mistuit oile și pe păstorii”.

Al treilea om i-a adus veste zicând: „Caldeii au luat cămilele tale și pe servitori i-au ucis cu sabia.

Și încă grăind el a venit al patrulea vestitor zicând: „Ospătăntu-se feciorii și fetele tale la fratele

*) Prelegere din opul metodic pentru cățheți, ce va apărea, de N. Crișmaru.

¹⁾ Textul istoriei se citește din carte sau se enarează liber. Istorioara se predă în 3 părți.

lor mai mare, a venit, fără de veste, un vânt mare, și dărâmând peste ei casa au murit”.

Auzind Iov aceasta și-a rupt hainele sale, și-a tuns părul capului și presărindu-l cu țărină a ingunehiat și s-a rugat lui Dumnezeu zicând: „Domnul a dat, Domnul a luat, cum a plăcut Domnului, așa a și făcut; fie numele Domnului binecuvântat de acum și până în veac”.

Dar încă în ziua aceea, Iov a fost cuprins de buba rea, dela picioare până la cap și locuia afară de cetate.

Reproducere. Pământul Idumeii se află în Arabia (caută harta). Ce om trăia odată acolo? Cum eră Iov? Cari oameni se numesc drepti? (Cari fac dreptate tuturor). Cari sunt cinstitori de Dumnezeu? (Cari îl iubesc și împlinesc poruncile lui). Va fi fost Iov așa? De ce s'a numit foarte bogat? (Boi, oi, azine, cămile, servitori). Și dacă mai avea și 7 feciori și 3 fete, toți copii buni, cum se va fi simțit el? (Fericit).

Ce mai vedem la oamenii avuți? O casă plină de toate bunățile... ospete, veselii cu prieteni și oameni de seamă. Dar săracii și servitorii când vorbesc cu ei? Iși iau pălăria în mână. Și cum vorbesc cu ei? (Cu sfială). Cum se poartă unii avuți cu săracii? (Cu dispreț, nu-i ajută). Cum sunt ei atunci? (Îngâmfați, sumeti). Oare și Iov să fi fost așa? Nu, el era drept și cinstitor de Dumnezeu. Și totuși ce a făcut Dumnezeu? (I-a cercat credința) Și încă cum? Foarte greu. Dumnezeu voia să știe ce? (Pe cine iubește mai mult: averile sale sau pe Dumnezeu). Așa a mai cercat pe cine? Pe care mai greu? Pe Iov. Cum așa? Mai întâi îi pier boii și azinele, apoi boile, cămilele. Și în urmă? Copiii: Ce va fi sfîntit el când auzi vestea (Durere) Dar ce nu face? Nu cărțește în contra cui? A lui Dumnezeu și a oamenilor. Din contră ce face? Ingenunchie înaintea lui Dumnezeu și-l binecuvântă: „Domnul a dat, Domnul a luat, ... fie numele Domnului binecuvântat”.

Ce ziceți voi: eră grea cercarea aceasta? De ce? Dar lui Iov îl mai rămasese ceva, ce? Sănătatea. Dumnezeu voi însă să-l mai cerce și cu asta. Cum? Buba rea... Acum eră și mai rău. Dar vârf la toate lea puș mizeria, că nu avea ca toți bolnavii, ce? casă... acoperemant... pat unde să bolească. Gândiți-vă la săracia lui Iov: ce va fi mâncat? Afară în gunoiu, de ce pătimea ziua? (Il frigea soarele) Noaptea? (recela) Apoi... vântul... ploaia... muștele. Cum se hrănia? cum se adăpă sau cum își grija ranele sub cerul liber? Este oare mai mare durere decât alui Iov? Dar mai avea o măngăiere, ce? Soția. Ce facea ea? (Il susținea din lucrul mânărilor și îngrijă de el.) Să vedeți însă că și aceasta îl părăsește. Ascultați cum?

2. Iar după vremie multă zis-a lui Iov muerea să: „Până când vei mai răbdă, așteptând mărtuire? Iată pomenirea ta și perit de pe pământ și în putrejunea vermilor șezi aici. Iară eu, ca o servitoare rătăcesc din casă, așteptând să apună soarele, ca să mă odihnesc de ostenele și dureri: ci zi vr-un cuvânt către Domnul și mori”.

Reproducere. Iată dară că și soția îl părăsește. Ce vea ea să nu mai aștepte Iov? Mărtuire. Ce însamnă asta? Vindecare. Ce zice că nu mai poate suportă ea? (Ostenelele lucrând la unul și la altul). Ea afă că ar fi mai bine ce? Iov să-si roage moarte. Și atunci scapă?... de suferințe. Judecata drept soția lui Iov? Ea a arătat, că nu are ce? (Credința și speranța în...) Iar Iov judecă altcum. Ascultați cum!

3. Si a zis Iov: „Pentru ce ai grăbit, ca o muere fără de minte? Dacă am primit dela Dumnezeu cele bune, oare să nu răbdăm și cele rele?”

Si în mijlocul tuturor relelor Iov n-a greșit cu buzele înaintea lui Dumnezeu.

Atunci Dumnezeu l-a binecuvântat pe Iov, dăruindu-i averi indoite, ca mai nainte și alți copii buni 7 feciori și 3 fete.

Reproducere. Deci Iov are altă judecată. Ce face el? Iși ocărăște soția. Cum? Nu se cuvine a cere moarte, ci să rabde ce?... și cele rele precum a primit cele bune. Despre credința lui Iov putem zice ce? Eră tare și neclătită. Pe cine iubia el mai mult pe Dumnezeu ori averile sale? Si Dumnezeu ce face? Li răsplătește; cu sănătate, averi mai multe și copii buni.

Aprofundare etică. Ce fel de om era Iov? Drept. Si totuși ce a dat peste el? Nefericiri. Ce sunt nefericirile, cări dau peste cei drepti? Cercări. Dar nefericirile păcătoșilor, ce sunt? Pedepse. Cine le trimite și unele și altele? Ce deosebire este între cercări și pedepse? Cari se răsplătesc cu bine? Cercările. Când se sufăr cum? Cu răbdare. Dar pedepsese răsplătescuse? Nu. Face dar Dumnezeu nedreptate oamenilor, când pe unii li ceartă și pe alții li pedepsește? Nu. Deci cum e Dumnezeu? Atot drept..

Recapitulare. Ce om a fost Iov? Cum l-a cercat Dumnezeu? Cum a suferit cercarea? Cum i-a răspălit Dumnezeu?

Reproducerea intregei istorioare.

Asociația. 1. Noi am aflat, că lui Dumnezeu i-a plăcut de Iov. De ce? Iov a iubit mai mult pe D-zeu decât... O știm aceasta de unde? Din răspunsul ce l-a dat soției sale. Ce a zis? „Dacă am primit dela D-zeu cele bune, oare să nu răbdăm și cele rele”. Si ce a făcut D-zeu? I-a dăruit bunătăți mai mari ca... Ce insamnă asta? Iată vă spun eu ce: „Celor ce-l iubesc pe D-zeu, toate li-se lucrează spre bine”. (Rom. 8. 28).

2. Pe Iov îl putem asămănă cu Avram întru căt? Si Avram și Iov au fost ispititi de D-zeu. Si?... amândoi au invins ispita.

Cu ce a invins Avram ispita? Cu ascultarea. Dar Iov? Cu răbdarea. Ce oameni au fost ei dară? Drepti și plăcuți lui D-zeu.

Să vorbim despre oamenii, cări nu rabdă ispita, cum ajung ei? Rău, ei sunt nefericiți. Cunoașteți un asemenea om? Adam și Eva. Iar Iov dacă a răbdat ispita cum a ajuns? Fericit. Despre oamenii, cări rabdă ispita, putem zice dară, că sunt cum? Fericiti. Vedeti aceasta ni-o spune nouă și S. Scriptură așa: „Fericit este bărbatul, carele rabdă ispita”. (Iacob 1, 12.)

Sistemizarea. Celor ce-l iubesc pe D-zeu toate li-se lucrează spre bine. — „Fericit este bărbatul, carele rabdă ispita”.

Aplicarea. Ca pe Iov D-zeu ne ispitește și pe noi. Cu ce? Cu boale, primejdii și pagube. Cum să întimpinăm și noi ispitele? Cu răbdare ca și Iov. Si ce vom zice, ca și Iov? „Domnul a dat, Domnul a luat... fie numele Domnului binecuvântat de acum și până în veac”. Ați anzit și în biserică cântându-se aceste cuvinte? Care e cântarea aceea? Fie numele Domnului. Ce însemnează cântarea aceasta? Binecuvântăm pe D-zeu pentru toate căte ne trimite. Cu cine vom dară să ne asămănam noi? Cu Iov.

Nicolae Crismariu
paroh.

Emil sau Despre educație

de
I. I. Rousseau,

traduse de

Ioan Ardelean învățător.

Cartea I.

— Urmare. —

Dar altcum acest punct stă în strânsă legătură cu mai multe obiecte, decum se crede. Dacă voiți să dă pe fiecare pentru locul destinat șieși, începeți cu mamele și veți minună de schimbarea dobândită. Toate stupiditățile izvoresc din primul izvor al stricăciuni; din acesta apoi stricarea moralei universale. Sentimentele transpușe în noi de natură se distrug; interiorul casei dobândește o coloare mai puțin intenziivă aceasta e impresia, care ne linde o familie desvoltându-se mereu, nu delectează mai mult bărbății, și nu desvoltă mai mult în străină onoare; acea mamă nu e aşa stimată, acărei copiii nu se prea văd; lipsește din familie acea legătură strânsă; obiceiul frumos de-a fi cu toții împreună nu întărește mai mult legătura de consângenitate; nu mai există nici părinți, nici copii și nici frați; abia îi cunosc, cum vor putea deci să se iubească unii pe alții? Fiecare se îngrijește de sine, casa însă arătându-ne un tablou posomorit, distragerea și bucuria trebuie de căzută de aceasta căutăță.

Dar însă poftim a lăptă mamele copilașii lor, se vor înbuni și moravurile, se vor deștepta sentimentele bune în fiecare inimă și statele iarăși se vor înpopula. Numai aceasta singură împrejurare va corege totul. Irritația familiară e cea mai bună medicină în contra demoralizării. Singurul sgomot al copilașilor, care de altcum îl face să de incomod, va deveni placut prin acea; părinții atât față de familie, cât și față unui de alții se vor arăta indispenzabili, vor fi mai drăgălași, legătura familiară se va strângă între ei tot mai tare, când cutare familie ne arată chipul cel mai fermecător al vioiciunei și bucuriei, ostenelele și îngrijirile în jurul aceleia vor deveni cele mai plăcute ocupării atât pentru femei, cât și pentru bărbat. În felul acesta din coregerea unui rău, ar putea izvori îndreptarea universală și natura sără dobândi toate drepturile sale. Numai femeile să fie iarăși mame, atunci și bărbății vor deveni tați și bărbăți adevărați.

E înzădar sporirea vorbelor! Nici căutarea de plăceri încă nu îi va îndrepta. Femeile au incetat de a mai fi mame. Încă de-ar și dori, nu ar putea isbuti. Mai ales acum, când dominează obiceiul contrar, fiecare ar avea necaz cu impotrivirea aceluia, care adoptează mersul timpului de față, și cări s-au conjurat contra astorfel de exemple, pe cări pe deoparte nu le protegează iar de altă parte nu voesc a le urmă.

Câte odată totuși se află femei cu dare de sullet, cări cutează și se impotrivi din acest punct de vedere

cu moda și cu guralivele de genul lor și săvârșesc cu energie frumoasa datorință imprumutată dela natură. De s'ar spori încontinu numărul acestora fiind conduse de acele bunuri, cari sunt rezervate pentru dânsene. Bazându-ne pe deducțiunea abstrasă din cele mai simple raționale și pe esperințele nefalzificate acelor mame cutez a le asigură deplină fidelize din partea bărbătilor; adevărată iubire copilărească din partea acelora; prețuirea și stima omenimii; norocos morb la naștere și fără primejdii; sănătate stabilă și deplină; în fine acea bucurie sufletească, că imitate fiind de fetișoarele lor și din partea altora, vor fi privite de model.

Unde nu este mamă, acolo nu poate fi nici copil. Între ei sunt adversare datorințele, așa, că pe de-o parte nu le împlinesc, iar pe de altă parte le negligă. Copilul trebuie să iubească pe mamă-sa încă înainte de a ști, că aceasta e datorință lui. Dacă simțământul rudeniei de sânge nu se întărește prin obiceiurile și îngrijire, aceea dispare îndată în primii ani, și inima moare aşa zicând încă înainte de a-se naște. Veți dar că la primul pas stăm afară de natură.

Ne putem depărtă dela natură și în direcție contrară, dar atunci, când femeea în loc să și neglige datorințele de mamă, trec peste limitele iubirii; când adooră copilul său; când nutrește slăbiciunile aceluia și le înbâtrânește, în loc să-le facă să fie simțite în mod dureros din partea aceluia; când speriază al eliberă de sub legile naturii, se nizuește a îndepărta dela dânsul toate neplăcerile ne fiind precaută, că în loc de câteva neplăceri, de cari îl scutește pe un moment, căte neajunsuri și pericole îl aruncă bietului în viitor, și ce lucru barbar e acela, dacă prelungim nepuțința copiilor spre împiedecarea celor adulți și îngrijirea acelora cu dânsii. Thetis — așa zice tradițunea — voind a face copilul său nevulnerabil, la scăldat în apa Styx. Acest exemplu e ideal și mareț. Acele mame tirane, despre cari eu vorbesc, fac altcum: cufundăd copiii lor în comodități și trăndăvii, îi fac mai primitori de suferințe, porii aşa zicând îi deschid pentru primirea atâtore boale, cărora apoi nemântuiti cad jertfă.

Urmați cu atențione natura și urmăriți calea, care a designat-o voauă. Neîntrerupt deprinde copiii, cu diferite experimentări otalește corpul acelora; le face cunoșcută de timpuriu ființa suferinței și durerii. Dinții, cari pocnesc gingenele le aduc fierbințeli; rosura puternică le eauzează dureri; de tusa îndelungată numai că nu să nădușesc; îl chinuesc limbricii; diferite materii sărbezite încep a-se descompune în interiorul său, îi ofer dureri periculoase. Primul period din viață lor e aproape lanțul continuativ al boalelor și primejdiielor. Jumătate din copii mor înainte de-a ajunge anul al 8-lea. Dar dacă prin toate primejdiiile au trecut, apucă la putere și îndată-ce își poate trage folos vieții sale, devine aceea mai sigură.

Așadară, aceasta e ordinea naturii; pentru ce luchați contra ei? Nu înțelegeți doar, că voind a îndreptă activitatea ei, o stricați cu totul aceea. A indeplinit în

exterior aceea, ce aceea săvârșește în interior, pentru voi e identic cu potențarea primejdiei; dar din contră e atâtă, ca micșorarea primejdiiilor sau delăturarea lor definitivă. Experiența ne arată, că dintre copii desmierdeți proporționalmente mor mai mulți, ca dintre cei oțeliți.

De cumva nu trecem în extrem peste puterile lui, periclităm mai puțin viața lui prin ocuparea continuă, ca prin crucea lor. Dedații încă de timpuriu la suportarea diferitelor necazuri. Oțeliți corpul lor în contra climei a diferitelor anotimpuri și zone, prin foame, sete și oboseli; cu un cuvânt scăldăți-i în apa Styx! Înainte de-a urmă omul o viață precizată și determinată, se poate deprinde după plac la toate; dar dacă s'a dedat la ceva, orice schimbare poate fi dezastroasă pentru dânsul. Copiii supoartă mai ușor schimbările, ca cei adulți. Conștiința celor anteriori după ființă lor flexibilă și elastică, se asimilează mai la toate; din contră mușchii scorțoși ai omului cresc și îngăduiesc numai la o forță mai mare. Copiii îi putem dezvolta de musculoși fără a-le periclită sănătatea; dar încă și în cazul acela, dacă am periclitat ceva nici atunci nu e iertat să cedăm. Îiindcă aceste sfordări sunt indesparțibile de viață omenească, putem să facem ceva mai bine, decât să-le aplicăm atunci, când umblă cu mai puține pericole?

Cu cât e mai în vîrstă cutare copil, cu atât e mai prețuit acela. Valoarea persoanei lui prin ostenele jertfe pentru dânsul se potențiază; trecerea lui din viață prin simțirea conștie a morții sale, devine mai dureroasă. Înainte de toate dar viitorul trebuie să-l avem înaintea ochilor nostri, dacă dorim ezistența lui; trebuie să ne luptăm contra boalelor ce-i obvin în Tânărățe, și încă atuncia, pânăce aceasta etate n'a sosit; pentru că dacă valoarea vieții până atunci se potențiază, până când din aceea putem trage folose, ce lucru nesocotit ar fi a seui copilăria de niște neplăceri, ca mai târziu să le duplicăm acelea! Oare sunt incontestabile lecțiunile atare ale învățătorilor.

Soarta omului pentru totdeauna e suferința. Îngrijirea ezistenței lui proprie încă e împreună cu necazuri. E norocos acela, care în Tânărățe lui cunoaște numai necazuri corporale, necazuri, cari nici la aparințe nu sunt aşa dureroase, ca cele spirituale, și cari se finesc mai rar cu pesimism, ca aceste. Pentru durere de stomac nimenea nu s'a împușcat; numai necazurile spirituale fac, ca omul să despereze. Noi compătim soarta tinereței, pe când am avea mai mare cauză a-ne compătimi a noastră. Cele mai mari necazuri le cauzăm noi însăși-ne.

Copilul se naște plângând. Primii ani ai vieții sale îi petrece tot în plâns. Acuși îl leagănă, desmeardă, că să se liniștească, acuși îl amenință sau îl bat chiar, că să tacă; așadară sau noi facem aceea, ce lui îi convine, sau îl silim la aceea, ce noauă ne place. Sau noi ne supunem voinței lui, sau îl supunem pe el la a noastră; o cale mijlocie nicăi! Ori distribuim porunci, sau, că primim atari. În modul acesta dar primele idei ale copilului sunt *puterea și alcoolismul*.

Înainte de-a să vorbi, poruncește; înainte de a fi capabil a săvârși ceva, deja trebuie să-l ascultăm, și de regulă atunci îl pedepsesc, până încă nu poate să recunoască greșala sau chiar înainte de-a putea săvârși aceea. Așa încă la început plântă în inima lor fragedă patimile, pe care apoi le atribuesc naturei; și fiindcă cu orice preț a insistat asupra acelea, să devină râu, se plâng pentru aceea, că a devenit atare.

„Rasplata“

Din ziarul din răsboi, al căpitanului
*Vladimir Stemenow**).

13 August 1904 în fața portului Port-Artur. Cufundarea vaporului »Petropavlovsk«, cu admirul Macarow și pictorul Weresceaghin.

Cătră 9 ceasuri și 30 minute ne-am reunit și noi vaporul „Diana”, cu escadra noastră. leșiserăm, cu excepția vapoarelor avariate, cu toții. Japonezii s-au retras cu încetul după dealul Liastișau, ca și când ar fi voit să înceapă obiceinuita lor bombardare. Admiralul Macarow avea de gând, așa se pareă, să se pună, ca de obicei, în mișcare, încoace și 'ncolo între Weisz-Wolfsberge și între Kreuzberge.

„Comandanții tunarilor să rămână la tunuri! Ceialalti oameni să se răsfire dar să nu plece din grupa lor”, poruncii eu.

Primul ofițer de artilerie veni lângă mine. „Acum începem din nou, după vechiul obicei” zice el. „Ei au să arunce de acum, de departe, cu obiecte grele. Să ne aducem ceva de fumat?”

„Ba bine că nu!” răspunsei eu. „Acum de sigur nu are să se întâpte ceva mai de seamă. Pentru ziua de azi avem socoteala încheiată. Să începem cu rutinara spălare a covertei vaporului, care n'a mai fost curățată dela Wecken.

Noi merserăm, amândoi, de pe partea de sus în
cea de jos. Ofițerul de artillerie merse la fitilurile de
tun unde se putea fuma; iar eu pe coperiș. Aici stăteai
pe tribord — 15 centimetri dela postul de comandă
și dădui primului pilot (subofițer) obiceinuitele porunci,
înd o izbitură înfundată prăbușind săcă să se
cutremure violent întregul nostru incruciaștor. Aveam
simțământul, că aproape de tot ar trage foc o armă de
30 centimetri. Mă uit, împrejur, nedumerit. Izbitura
se repetă și mai tare.

Ce se 'ntâmplase? De-odată răsună strigăte de cumpătă spaimă: „Petropawlowsk”, „Petropawlowsk!” Cuprins de un presimțământ fatal, mă răzimai de marginea bordului. Văzui un uriaș nor de fum întunecos, (negru): Asta-i Pyroxilin — adeca, umpluturile torpiloarelor — îmi trecu prin minte. În norul de fum stă catargul vapórulei. Stă pieziș, neajutorat, par că n'ar cădea, ci ar atârnă în aer. În stânga acestui nor se vedea partea dinnapoi a vasului pancerat; părea, ca în totdeauna, ca și când nici nu s'ar fi petrecut grozăvenia în pronaos, și n'o privea și pe dânsa de-sastrul. Si a treia izbitură! Baluri de aburi albi se învrăstau în norul întunecos, cazanele espoadaseră. De-odată se ridică partea dinnapoi a corăbii panțerate, drept ca lumina, în înălțime. S'a petrecut aceasta aşa de repede, ca și când vasul n'ar fi căzut cu partea dinainte, ci la mijloc s'ar fi rupt în două. O clipă

s'au văzut suruburile, rotindu-se prin văzduh. În urmă o explozie? — Eu nu știu. Mie mi s'a părut, ca să când pantecele, mijlocul „Petropawlowsk”-ului, s'a deschis și ar scuipa foc și flacări, ca un vulcan. Bămi s'a părut, că ieșeau flacări chiar din mare, pe când ea de mult se inchise asupra rămășitelor corăbiei.

Nici la cele mai importante comande, n'a săpănit o aşă tacere și liniște, asupra încreușătorului nostru, nici când ca la acest ingrozitor spectacol.

Obicinuță devine a două natură. Ca vechiu ofițer de marină, eram învățat să notez tot. Când am zărit explozia, mehanic m'am uitat la ceas și am scris în nolițul meu: 9 ore 43 minute, explozie pe „Petro-pawlowsk“, și apoi „9 ore $44 \frac{1}{2}$ minute — totul s'a sfârșit“.

Urmează pagini măestre de reflexiuni despre rolul demoralizător al desastrului, asupra soldaților ruși, de sus până jos.

— Si arata pierderile enorme suferite de flota rusescă, fără să fi tras în vrăjmaș și la comandă, măcar un foc de tun. Din negrijă a provenit acest dezastru; submarinele, puse de dânsii, pentru a apăra de intrarea Japonezilor falnicul golf al *Port-Arturului*, — au fost miscate de la loc, de furtuna de peste noapte.

Tr. de S

În atenția domnilor învățători!

Am ajuns și noi timpul, că putem alege în manualele școlare. Anunțuri peste anunțuri apar, recomandându-si autorii carteia ca comerciantii marfa

Sunt 10 ani de când s-au introdus în școalele cărțile noastre și au ajuns până la a VI ediție fără atât de apucături de anunțuri. Suntem de credință că: „Cartea bună se recomandă singură”, de aceea n-am aflat de consult a o octroa cu forța anunțurilor jurnalistiche și eventual a face greutăți invățătorilor prin introducerea unor cărți neaprobată și nexperimentate. Ne-am mulțumit numai cu aceea, că fiind suscepță în lista manualelor recomandate de Ven. Consistor, invățătorii se vor putea folosi de ele după vrednicia lor.

Si dacă de astă dată ne abatem dela ținuta manifestată în trecut și anunțăm cărțile noastre și pe aceasta cale, o facem nu pentru a ne recomandă negoțul, ci pentru a incunoaști pe Domnii învățători despre imprejurarea, că cărțile noastre sunt supuse cenzurării și aprobării înaltului Minister sub N-rul 94787/1908 și prin urmare conform legii îndreptățite de a se pute folosi în toate școalele, chiar și în cele cu ajutor de stat.

E de remarcat aci răspunsul Mag. Salei lui inspector școlar Varjassy Árpád, dat subserișilor cu ocaziunea prezentării manualelor spre aprobare: „Nemcsak a legmelegebb fogom ajánlani, hanem azon leszek hogy tankerületem minden iskolájában használják és ez az egyötöntötök kedvétőrt is”, adeca: „Nu numai le voi recomanda cu cea mai mare căldură, dar voi căuta ca să le folosească în toată școala din inspectoratul meu și aceasta pentru uniformitatea invățământului”

*) Editie germana: Raszplata, Abrechnung von VI. Steinow. Berlin. Druck E. S. Mittler u. Sohn.

Rugăm deci pe Domnii colegi, cari au introdus sau doresc să introducă în școalele lor manualele noastre școlare, compuse pe baza planului de învățământ, după cel mai acomodat metod ce are de scop pregătirea elevilor pentru trebuințele vieții, a ne onora și pentru mai departe cu încrederea lor.

Manualele se pot comanda dela tipografia diecezană din Arad și anume:

- | | |
|---|-----------|
| 1. ABC-dar carte de cetire pentru cl. I | — 40 fil. |
| 2. A două " " " " II | — 40 " |
| 3. A treia " " " " III | — 60 " |
| 4. A patra " " " " IV | — 60 " |
| 5. Carte de cetire pentru clasele V și VI | 1 — |
| 6. Limba magiară prima carte de cetire | — 50 " |
| 7. " " " " II-a | — 50 " |

Cele de sub și 5 sunt ilustrate. La comande mai mari se dă 20% rabat.

Mulțamind dlor colegi pentru sprijinul și încurajarea de până aci, am remas

Arad, la 29 August n. 1908.

Iosif Moldovan,
Iuliu Groșorean,

Petru Vancu,
Nicolae Ștef,

Nicolae Bosca.

AVIZ!

Se aduce la cunoștința d-lor preotii și învățători, că „Anuarul” este gata tipărit. Rugăm pe ceice vor comanda din el, a ne indică pentru căi elevi are lipsă.

Prețul pentru 80 elevi costă 5 cor., pentru 120 6 cor., iar pentru 160 7 coroane.

Comandele a se face dela:

Tipografia diecezană,
Arad str. Batthyányi nr. 2.

CRONICA.

P. S. Sa Domnul Episcop diecezan, a plecat Vineri la 15/28 August la Sibiu, la adunarea »Fundației Gozsdu«. Va avea loc, cu aceasta ocazine și un sinod episcopal.

Hirotonire. S'a hirotonit la 15/28 August intru preot Pantelimon Ardelean pentru parohia Dubești.

Distinctie. D-l căpitan de infanterie Ioan Popovici, dela reg. 32, din Viena, a fost decorat cu medalia „Signum laudis” de ziua Impăratului. D-l Popovici e originar din Săsăuși, de lângă Sibiu.

Alegere de învățător. Duminecă în 17/30 August s'a ținut alegerea de învățător în comuna Torafulmare alegându-se dintre 4 recurenți Teodor Stoianoviciu cu 138 contra 11 voturi.

Cronică bibliografică.

Schita Monografică a Sălagiului (comitatul Satu-mare), întocmită de dr. D. Stoica și I. P. Lazar, tipărită la institutul „Victoria” 1908, din incidentul

adunării „Astrei” la Șimleu, — face onoare atât autorilor cat și Românilor din Sălagiu.

Cartea ne dă istoricul aceluia ținut, cu comune multe românești; un istoric elaborat cu pricină profunda, baza izvoarelor bine alese și folosite. — Între capitolele găsim și următoarele: „Biserica”, cu trecutul și prezentul ei, cum și rolul ei și bărbații ei însemnată; „Școala”, statistică, Institutii culturale și financiare, care lămurește prezentul destul de luminos, al acestui ținut condus de oameni harnici și loc de prețioase reli克ii.

Icoanele bărbaților ilustri, de biserici și locuri pitorești cum și îmbrăcămintele și tipuri țărănești fac să mai desăvârșească aceasta carte de 326 pag. 8° mare, care poate servi de model tuturor ținuturilor locurile de români.

Odobescu (Al. I.) Opere complete, vol. II cuprinde articole și studii privitoare la literatură și etnografie. Al treilea volum care va apărea în curând, va cuprinde studiile de arheologie ale marelui prozator român. [Ediția „Minerva” București].

Adam (Ioan) Constanța pitorească cu imprejurimile ei, călăuză descriptivă cu ilustrații.

Titlul cărții, frumusețea icoanelor (clișee) ce cuprinde și talentul descriptiv al autorului, sunt garanții incontestabile ale valorii acestei scrimeri. [Ediția „Minerva” București].

Turghenieff (Ioan) Cea d'intâi iubire traducere de Nicolae Dașcovici. Editura „Biblioteca pentru toți” Nr. 363 a făcut cel mai frumos lucru, dând într-o reușită traducere românească admirabila scriere a lui Turghenieff. Întregul volum cuprinde povestirea simplă, delicată a unei iubiri juvenile, în care un copilandru azistă îndurerat la umilirea făpturei mult adorate, fără să-i poată veni în ajutor. Femeia pentru care și-ar fi jertfit bucurios viața-i tânără, e batjocorită, umilită și maltratată tocmai de tatăl său, împotriva căruia, ca fiu nu poate nici gândi rău. Unii vor resimți fiorii plăcuți de odinioară la cetirea acestei povestiri, iar alții vor socoda iubirea ideală din volumul acesta drept un basm, în nestatornică lume. Turghenieff a atins culmea gingășie și a delicateței de simțire în Cea d'intâi iubire. Volumul poate fi cu folos pus în mâinile oricui, căci e menit să înobileze, să înalte susținutele omenești, făcându-le să cunoască cea mai pură și mai eterică expresiune a sentimentului de dragoste. Prețul volumului 30 bani. De vânzare la Librăria Alcalay și la toate librăriile din țară.

„Biblioteca pentru toți” cuprinzând „Povestile Pelesului” de Carmen Sylva. (Nr. 343—344). Nimic mai frumos decât aceste minunate povestiri în care M. S. Regina României își dă măsura neîntrecutului său talent literar. „Povestile” nu sunt decât niște legende cu privire la munții de pe valea Prahovei, auzite de autoare din gura vechiului ei prieten păräul Peles. Cetindu-le, nu știi ce să admiră mai mult, frumusețea legendelor sau forma aleasă, stilul grațios și plin de frâgezime în care sunt redate. Traduse cu multă îngrijire „Povestile Pelesului” formează un volum ce poate fi cedat cu egală plăcere atât de copii cât și de toți iubitorii de literatură frumoasă. Prețul volumului 60 bani. De vânzare la librăria Alcalay și în toate librăriile din țară.

„Familia Română” revistă ilustrată apare în fiecare săptămână cu un bogat cuprins literar și distractiv, (sfaturi, Curierul Modei, ghicituri.)

Abonații noi pot primi toate numerele dela început. Abonamentul e de 10 coroane pe un an.

Adresa: Budapest V. Strada Csáky 23.

Cărți de școală.

Se aduce la cunoștința domnilor profesori și învățători, că manualele de școală scrise de răposatul profesor Dr. Ioan Petran, cărți aprobate de Vener. Consistor și Înaltul Guvern, sunt de a se căpăta și mai departe la doamna Vad. Aurelia Dr. Petran Arad strada Lázár-Vilmos nr. 4. Domnii profesori și învățători primesc 20% rabat. Acestea manuale sunt:

1. **Gramatica română**, pentru învățământul secundar, partea primă Etimologia 2 cor.

2. **Gramatica română**, pentru învățământul secundar, partea a doua Sintaxa 1 cor. 50 fil.

3. **Gramatica**, pentru școalele poporale partea primă 30 fileri.

4. **Gramatica**, pentru școalele poporale partea a doua 60 fileri. 3—3

pentru întregirea salarelor se va recurge la stat. Recursele să se trimită la subscrisul în F. Györös.

Petru Serbu protopopul trac. Beliu.

1 3

Pe baza aprobării Venerabilului Consistor dela 16/29 Iunie a. c. Nr. 2025/908 precum și în sensul hotărîrii comitetului parohial dela 16/29 Iunie a. c. Nr. 5 prin care s'a deservit concursul pentru îndeplinirea parohiei vacante de clasa primă din Semlac, prin aceasta să publică concurs cu terminal de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Bis. și Școala”.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt:

- Una sesiune parohială constătoare din 33 jughere, 600/1600 st. pământ arător care aduce un venit de 1680 cor.
- Bir preoțesc căte 15 litre grâu curat și 15 litre orz ori cucuruz dela acei credincioși cari au pământ și casă; iar dela aceia cari au numai casă căte 15 litre cucuruz cari dau un venit de circa 200 cor.
- Stolele îndatinate care aduc un venit de circa 420 cor. aceste toate la olaltă fac un venit de circa 2300 cor. Din aceasta sumă de circa 260 cor. pe cari alesul va fi îndatorat ale solvi rezultă un venit curat de 2040 cor. Alesul va avea a da din toate venitele parohiei jumătate, văduvei reposatului paroh până la un an dela reposarea acestuia.

Recurenții vor avea să-și substearnă recursele, ajustate cu documentele prescrise și adresate comitetului parohial din Semlac Prea On. oficiu protoprezbiteral în Arad, având a se prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare cu observare strictă a §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii în s. biserică din Semlac, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie.

Semlac la 27 Iulie v. 1908.

In numele comitetului parohial

Lazar Călușer m. p.

Teodor Suciu m. p.

pres. com. par.

notar. adhoc.

In conțelegere cu: Vasile Beles protopresbiter.

3—3

Pentru îndeplinirea vacantei parohiei de clasa I din F. Bator, protoprezbiteratul Tincei cotoal Bihor, cu termin de alegere pe ziua ce cade sărbătoarea Nașterea Născ. de Dumnezeu, pe lângă următoarele emolumente:

- Cvartir liber cu grădină de 975 st. 2. Una cromiciște extravilană. 3. Pământ arător 15 jughere 1384/1600 st. 4. 16 $\frac{1}{3}$ parte competență de, imaș și cea de pădure ce compete după aceasta cu observarea că dacă preotul nu va avea vite, va primi ca despăgubire acea sumă ce se va distribui și celorlalți săteni.
- 30 litre cucuruz sfârmat dela fiecare casă eventualat 2 cor.; b) intregire dela stat pentru preoții cu 8 clase în sumă de 815 cor. 22 fil. 7. Stolele cari se fixează în următorul mod: a) prohod clasa I 10 cor. b) clasa II 6 cor. c) cl. III 2 cor. d) boțez 40 fileri. e) feștană mare 2 cor. f) maslul 2 cor. g) cununia 2 cor. h) rugăciuni de lipsă 40 fil.

Alesul va avea a solvi toate dările publice după înmobilele folosite și va fi îndatorat cât timp va trăi emeritul paroh. Vasile Suciu să-i solvească acestuia anualmente 465 cor. 65 fil și va fi îndatorat a catihiză în toate școalele din comună fără a pretinde dela confesiune altă remunerăriune.

Pentru comitetele parohiale:

Petru Serbu protopopul trac. Beliu.

1—3

1. Pentru îndeplinirea următoarelor stațiuni învățătoreschi, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare.

1. **Archiș**, salarul în bani 300 cor. 12. șinice bucate: 126. cor. 4. jug. pământ: 80. cor. 4 orgii lemne pentru învățător: 64 cor. pentru repetiție: 30 cor. curățul școalei; scripturistica și conferința: 32 cor.

2. **Carasău**, în bani 280 cor. 4. orgii lemne 90 cor. 12. cubule bucate 120 cor. 3. jug. pământ 82 cor.

3. **Dumbrăvița** 500 cor.

4. **Rohani**, salar 600 cor.

5. **Susag**, în bani 440 cor. 20 cubule bucate 200 cor.

6. **Tagadău** în bani 100. cor. 8. jug. pământ.

Recurenții au a. se prezenta la sf. biserici spre a căntă, ear. devenind aleși vor beneficia de locuințe corespunzătoare, de stolele cantorali îndatinate, ear

Reflectanții la acest post au să se prezintă în s. biserică din F. Bator, spre a-și arată dexteritatea în celea rituale, iar recursele ajustate conform Regulamentului adresate com. par., au să le subștearnă subscrisului protoprezviter.

Dat în ședință com. par., din F. Bator, ținută la 29 Iunie (12 Iulie) 1908.

Nestor Porumb
pres. com. par.

George Bondar
not. com. par.

In conțelegere cu mine: *Nicolae Roxin* protopop gr.-or.

—□—
3—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc vacant din *Cetea*, pprezviterul Pestaș, se publică concurs cu termin de alegere pe 7/20 Septembrie 1908.

Emolumentele sunt: 1. Bani gata, ieftinate pe locuitori 294 cor. 2. 12 metri lemne aduse acasă, în preț de 36 cor. 3. Dela comună politică pentru instruirea adulților 40 cor. 4. Întragirea dotării unei prin ajutorul sperativ dela stat. 5. De înmormântări și alte funcții, unde va fi poftit, ștolele până aci obiceinuite.

Alesului se impune conducerea stranei în biserică în Dumineci și sărbători, fără altă remunerație.

Petitionile, ajustate conform §-lui 61 din Regulamentul școlar, adresate comitetului parohial din Cetea, să le înainteze subscrisului protoprezviter în M.-Telegd până la 1/14 Septembrie a. c., iar recurenții se îndatorează să se prezintă în s. biserică din Cetea în terminul adiectibil, în vre-o Duminecă ori sărbătoare, spre a-și arată dexteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parohial

In conțelegere cu: *Alexandru Munteanu*, pprezviter.

—□—
3—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc dela școala gr. or. rom. din *Baia*, devenit vacant prin abzicerea preotului-invățător Andrei Vătan, prin aceasta se scrie concurs.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. Salarul invățătoresc 600 cor. 2. Pentru conferințele invățătoresc 20 cor. 3. Dela înmormântări unde va fi poftit la prunci 40 fileri. 4. Locuința invățătorului stă din 2 chilii, cuină și grădină de legume.

Alesul va îngrijii ca din salarul său de 600 cor., să închiazască și sala de invățământ.

Recursele ajustate conform regulamentului și ordinelor în vigoare sunt să se așterne P. On. Domn pprezviter Procopie Givulescu în M. Radna, iar în timp de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala”, având recurenții să se prezintă în s. biserică din loc, spre a-și arată dexteritatea în cântare și tipic.

Baia, la 8/26 August 1908.

Andrei Vătan
pres. com. par.

George Iovanescu
notar com. par.

In conțelegere cu: *Procopie Givulescu* protoprezviter.

—□—
3—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc dela școala gr. or. din *Fonău*, ppiatul Tineac, județul Bihor, cu termin de alegere pe 8/21 Septembrie pe lângă următoarea dotăriune:

1. Bani numerari 600 cor. 2. Trei fertae pământ eventual 30 cor. 3. Ștolele îndatinante.

Reflectanții au să se prezinte în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică, spre a-și arată dexteritatea în cele rituale, iar recursele lor ajustate conform regulamentului și adresate com. par., au să le subștearnă subscrisului pprezviter.

Dat în ședință com. par., ținută în Fonău la 27 Iulie 1908.

Nicolae Popoviciu
președinte.

Teodor Drimbe
notar.

In conțelegere cu mine: *Nicolae Roxin* protoprezviter.

—□—
3—3

Prin aceasta se scrie concurs nou pentru indeplinirea stațiunii invățătoresc dela școala elementară gr. or. rom. din *Betiș*, cu termin de alegere pe 9/22 Septembrie a. m. la 11 ore a. c.

Emolumentele sunt: a) Plată fundamentală 1200 cor., b) Cvincverialele prescrise de lege. c) Cvartir cu intravilanul recerut. d) Venitul cantorale.

Încălzitul școalei de sine înțeles cade în sarcina comunității bisericești.

Cel ales e obligat să conduce toate socotele bisericești, școlare și fundaționale de sub administrarea com. bisericești fără altă remunerație specială.

Recurenții au să dovedească, că sunt în stare să conduce cor vocal și muzical.

In fine recurenții sunt poftiți să părăsească la terminul de alegere să se prezintă la s. biserică din loc pentru a-și arată dexteritatea în cântare și rituale.

Recursurile instruite cu documentele necesare adresate comitetului parohial sunt să se substerne la Oficiul spese din Beiuș până incluzive 8/21 Sept. a. c.

Din ședință com. par., a comunității bisericești gr. or. rom. din Beiuș, ținută la 8/16 August 1908.

Dr. Gavril Cosma
pres. com. par.

Paul Duma
not. com. par.

In conțelegere cu: *Vasile Papp* popoul tractului Beiuș.

—□—
3—3

Licitătione minuendă.

In urma incuviințării Ven. Consistor de ditto 16/29 Iulie a. c. Nr. 4828/1908, se publică licitațione minuendă pentru repararea bisericei și a gardului din comuna *Odvoș*, (p. u. Konop) ppiatul M. Radna.

Terminul de licitațione se desigură pe Duminecă 12 Sept. n. d. a., la 2 ore în localitatea școalei.

Prețul de esclamare e de 3390 cor. 40 fil.

Doritorii de a licita au să depună în bani gata sau în hârtii de valoare acceptabile vadiu de 10% dela prețul de esclamare.

Comuna bisericească își rezervă dreptul de a primi pe acel reflectant în care va avea mai multă incredere.

Proiectul de spese, precum și condițiunile de licitațione se pot vedea la oficiul parohial din loc.

Intreprinzătorii nu pot pretinde diurne ori spese de călătorie pentru prezentare și participare la licitațione.

Odvoș, din ședință comitetului parohial ținută la 3/16 August 1908.

Aurel Raica
președinte.

Nicolae Dima
uotar.

—□—
1—1